LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

B1 GRAMMAFICHES LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

I. COMPRÉHENSION ORALE ET ÉCRITE :

Source : Thomas Pesquet raconte comment se passe la vie à onze à bord de l'ISS (International Space Station)
https://www.youtube.com/watch?v=558rIYybcJI&ab_channel=BFMTV

1. ACTIVITÉ PRÉPARATOIRE

Répondez oralement à ces questions.

a. Avez-vous déjà vécu en colocation ? Quels sont les avantages et les inconvénients de vivre à plusieurs ?
b. Si oui, avez-vous déjà dû faire des remarques à vos colocataires ? Vous en ont-ils fait ?

2. QUESTIONS DE COMPRÉHENSION ORALE ET ÉCRITE

a. Regardez la vidéo en entier et décidez si les phrases ci-dessous sont vraies ou fausses. Regardez-la une nouvelle fois pour justifier vos réponses en citant les paroles de Thomas Pesquet.

	Vrai	Faux
1. Thomas Pesquet est content d'être dans la station spatiale internationale. Il a dit : « ..... »	☐	☐
2. Tout le monde a une place pour dormir. Il a dit : « ..... »	☐	☐
3. Le manque d'espace n'est pas une surprise pour les astronautes. Il a dit : « ..... »	☐	☐
4. Il y aura bientôt trois systèmes de toilettes pour onze personnes. Il a dit : « ..... »	☐	☐
5. Ils attendent l'arrivée des Russes pour commencer à travailler. Il a dit : « ..... »	☐	☐
6. La mission de Thomas Pesquet va durer un an. Il a dit : « ..... »	☐	☐

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

b. Regardez la vidéo une troisième fois et remettez les éléments dans l'ordre.

	Il a annoncé qu'il avait déjà réalisé quelques missions.		**Il a informé qu'il y aurait bientôt une couchette supplémentaire et qu'il aurait peut-être la chance d'y dormir.**
	Il a constaté que le nombre de toilettes était insuffisant mais que ça allait s'arranger.		**Il a affirmé que ça lui faisait plaisir d'être là.**
	Il a précisé que les personnes avant lui l'avaient bien accueilli.		**Il a dit que les six mois allaient passer très vite.**

3. DISCUSSION

- Pourriez-vous vivre dans une station spatiale avec dix autres personnes pendant six mois ? Pourquoi ?
- Qu'est-ce qui vous manquerait le plus ? le moins ?

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

II. RÈGLE DE GRAMMAIRE

1. Observez l'exercice 2. b et répondez.

a. Quels verbes utilise-t-on pour rapporter les paroles d'une personne ?

dire, ..., ..., ..., ...

b. Quel temps est utilisé dans chacune de ces phrases ? Complétez le tableau

Les paroles d'une personne	Le discours rapporté au passé : Il/Elle a dit que / qu'…
« Ça me fait plaisir d'être ici. »	… ça lui faisait plaisir d'être là. .....
« J'ai déjà réalisé quelques missions. »	… il avait déjà réalisé quelques missions. .....
« … j'aurai peut-être la chance d'y dormir. »	… il aurait peut-être la chance d'y dormir. .....
« Les six mois vont passer très vite. » **Le futur proche**	… les six mois allaient passer très vite. **Le futur proche au passé**
« Nos prédécesseurs étaient des hôtes parfaits. » **L'imparfait**	… leurs prédécesseurs étaient des hôtes parfaits. **L'imparfait**
« Les gens avaient reçu un entraînement pour ça. » **Le plus-que-parfait**	… les gens avaient reçu un entraînement pour ça. **Le plus-que-parfait**
« On devrait en installer une troisième pendant ma mission. » **Le conditionnel présent**	… ils devraient en installer une troisième pendant sa mission. **Le conditionnel présent**
« Il faut qu'on fasse la queue pendant la journée. » **Le subjonctif présent**	… il fallait qu'ils fassent la queue pendant la journée. **Le subjonctif présent**

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

Attention, pour les expressions de temps :

Quand on dit…	Au discours rapporté, ça donne…
aujourd'hui	ce jour-là
hier	la veille
avant-hier	l'avant-veille
demain	le lendemain
après-demain	le surlendemain
il y a un an	un an avant / plus tôt
dans un an	un an après / plus tard
la semaine prochaine / l'année prochaine / le mois prochain	la semaine suivante / l'année suivante / le mois suivant la semaine d'après / le mois d'après / l'année d'après
la semaine dernière / l'année dernière / le mois dernier	la semaine précédente / l'année précédente / le mois précédent la semaine d'avant / le mois d'avant / l'année d'avant
ce mois / cette année	ce mois-là / cette année-là

Fiche réalisée par les Zexperts FLE – www.leszexpertsfle.com – Tous droits réservés

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

III. EXERCICES

1. Mettez ces phrases au discours rapporté au passé. Variez les verbes introducteurs.

Exemple : Un exemplaire du nouveau Boeing américain a disparu la semaine dernière. → ***Le journaliste a dit qu'un exemplaire du nouveau Boeing américain avait disparu la semaine précédente.***

a. Un jeune Français va traverser l'Atlantique à la rame l'année prochaine.
Un blogueur .....

b. On a besoin de 100 millions d'euros pour rénover tous les parcs à Paris cette année.
Le maire .....

c. Le président voudrait proposer une nouvelle loi au Parlement ce mois-ci.
Un journaliste .....

d. Est-ce qu'il y aura suffisamment d'eau potable dans 100 ans ?
Le ministre de l'environnement .....

e. Suivez les nouvelles stars du rap français en direct demain sur Internet !
L'animateur .....

f. Qu'est-ce que les enfants ont appris à l'école cette année ?
Les parents .....

g. Les hommes d'affaires étaient très contents parce que le Parlement avait baissé toutes les taxes.
On .....

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

2. Faites cet exercice par deux. Donnez votre feuille à votre voisin, qui écrit, pour chacune des situations ci-dessous, une phrase qui pourrait être prononcée. Ensuite, récupérez votre feuille, et rapportez les phrases au passé par écrit.

Exemple : ***Une directrice à son assistant avant une réunion. « Monsieur, préparez tous les documents nécessaires ! » – Une directrice a demandé à son assistant de préparer tous les documents nécessaires.***

a. Une maîtresse aux parents d'un enfant malpoli : « ..... »

PHRASE RAPPORTÉE : .....

b. Une députée à son adversaire pendant un débat : « ..... »

PHRASE RAPPORTÉE : .....

c. Un coach à un marathonien avant la course : « ..... »

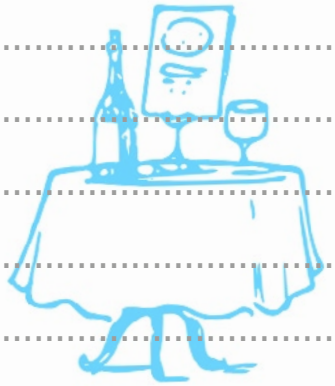
PHRASE RAPPORTÉE : .....

d. Un réceptionniste à un client d'un hôtel de luxe : « ..... »

PHRASE RAPPORTÉE : .....

e. Un vendeur à un client qui fait une réclamation pour son smartphone : « ..... »

PHRASE RAPPORTÉE : .....



f. Une hôtesse de l'air à une passagère paniquée : « ..... »

PHRASE RAPPORTÉE : .....

g. Un serveur à un client dans un restaurant japonais « ..... »

PHRASE RAPPORTÉE : .....

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

3. Voici des phrases prononcées par une personne dans un couple qui n'aime pas dire les choses ouvertement. Expliquez les phrases ci-dessous en imaginant les sous-entendus, ce que ces personnes voulaient réellement dire.

Exemple : Et si tu achetais un nouveau pantalon ? ***En fait, elle voulait dire qu'elle détestait son look.***

a. Je n'ai pas faim. .....

.....

b. Et ta mère, elle sera là aussi ? .....

.....

c. On peut en parler plus tard ? .....

.....

d. Je voudrais vivre sur une île déserte. .....

.....

e. Il est trop tard, je ne peux pas sortir. .....

.....

f. Tu ne veux pas qu'on adopte un petit chat ? .....

.....

g. Cette BD est très originale, merci ! .....

.....

h. Je peux regarder cette série avec toi. .....

.....

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

IV. PRODUCTION ORALE

Vous travaillez par deux. Vous allez vous poser à tour de rôle des questions. Vous lancez les deux dés (le dé numéro 1 indique la colonne, le dé numéro 2 indique la ligne du tableau ci-dessous). Ainsi, vous connaissez le mot que vous devez utiliser dans la question posée à votre collègue. Vous pouvez prendre des notes pour ne pas oublier les réponses. Essayez de varier les questions et optez pour des questions ouvertes.

Exemple : pleurer → Dans quelles situations est-ce que tu pleures le plus souvent ?

Réponse : Je pleure quand je regarde des films romantiques, mais j'ai aussi pleuré une fois quand j'ai fini un marathon.

Quand vous avez posé 3 questions chacun, rapportez ensemble votre conversation au reste du groupe. Attention, vous devez le faire au passé ! Utilisez les verbes introducteurs de la liste ci-dessous :

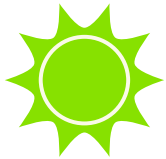
dire, demander, vouloir savoir, expliquer, avouer, répondre, déclarer

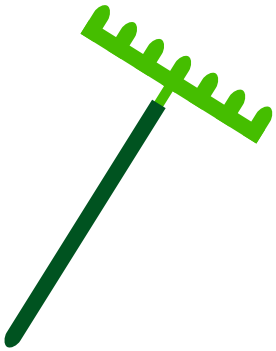
Exemple : « J'ai demandé à Marie dans quelles situations elle pleurait le plus souvent. Elle m'a dit qu'elle pleurait quand elle regardait des films romantiques. Elle a aussi avoué qu'elle avait pleuré après avoir fini un marathon. Puis Marie m'a demandé où… »

Dé 1 / Dé 2	1	2	3	4	5	6
1	manger	vélo	faire	Paris	aller	Internet
2	voler	acheter	pleurer	décider	Chine	porter
3	politique	valise	shopping	avion	tennis	viande
4	appartement	singe	travailler	téléphoner	sport	ville
5	finir	alcool	théâtre	mariage	se lever	se promener
6	mentir	épilation	s'énerver	orchestre	feu d'artifice	prendre

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

Question n°1 :
Réponse n°1 :
Question n°2 :
Réponse n°2 :
Question n°3 :
Réponse n°3 :





LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

V. EXERCICE COMPLÉMENTAIRE

Imaginez quelles phrases ont provoqué les décisions ci-dessous. Rapportez-les au discours indirect. Réfléchissez aussi à la personne qui aurait pu les prononcer.

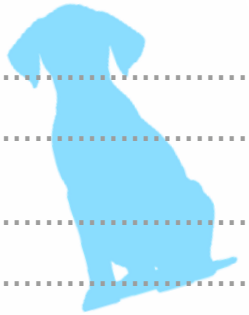
Exemple : Pierre a arrêté de fumer du jour au lendemain. ***Son médecin lui a dit que les cigarettes provoqueraient chez lui une crise cardiaque très prochainement.***

a. Astrid a acheté un chien. .....

.....

b. Jules a changé de chemise. .....

.....



c. Brigitte s'est inscrite à un atelier de communication non-violente. .....

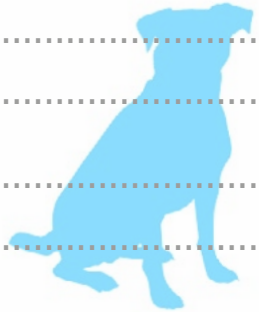
.....

d. Chloé a mangé des sushis pour la première fois. .....

.....

e. Günter a déménagé en France. .....

.....



f. Philippe a installé un potager dans son jardin. .....

.....

g. Le chanteur Biggy Bop s'est rasé la barbe. .....

.....